

**BILANCIA IN PLASTICA ULTRASOTTILE**  
**ULTRA SLIM PLASTIC BODY SCALE**  
**BALANCE EN PLASTIQUE ULTRA MINCE**  
**ULTRADÜNNE PERSONENWAAGE**  
**BÁSCULA DE PLÁSTICO ULTRA FINA**  
**BALANÇA DE PLÁSTICO SUPER FINA**  
**ΠΛΑΣΤΙΚΗ ΖΥΓΑΡΙΑ ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΑ ΛΕΠΤΗ**  
**WAGA PLASTIKOWA ULTRACIENKA**

ميزان من البلاستيك رقيق جدا

**MANUALE D'USO E MANUTENZIONE**  
**USE AND MAINTENANCE BOOK**  
**INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT ET ENTRETIEN**  
**BETRIEBS UND WARTUNGS ANWEISUNGEN**  
**MANUAL DE USO Y MANTENIMIENTO**  
**MANUAL DE USO E MANUTENÇÃO**  
**ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ**  
**PODRĘCZNIK EKSPLOATACJI I KONSERWACJI**  
**دليل الإستعمال والرعاية**

**ATTENZIONE:** Gli operatori devono leggere e capire completamente questo manuale prima di utilizzare il prodotto.

**ATTENTION:** The operators must carefully read and completely understand the present manual before using the product.

**AVIS:** Les opérateurs doivent lire et bien comprendre ce manuel avant d'utiliser le produit.

**ACHTUNG:** Die Bediener müssen vorher dieses Handbuch gelesen und verstanden haben, bevor sie das Produkt benutzen.

**ATENCIÓN:** Los operadores tienen que leer y entender completamente este manual antes de utilizar el producto.

**ATENÇÃO:** Os operadores devem ler e entender completamente este manual antes de usar o produto.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Οι χειριστές αυτού του προϊόντος πρέπει να διαβάσουν και να καταλάβουν πλήρως τις οδηγίες του εγχειριδίου πριν από την χρήση του.

**UWAGA:** przed rozpoczęciem użytkowania wyrobu operatorzy muszą przeczytać podręcznik i upewnić się, iż wszystko to, co jest w nim napisane jest dla nich jasne i zrozumiałe

**الحذر:** على العمال قراءة وفهم هذا الدليل بكامله قبل البدء باستعمال المنتج.



**REF** 27262



Teme l'umidità  
Keep away from humidity



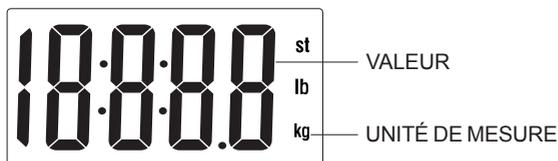
Conservare al riparo della luce solare diretta  
Protect against direct sunlight



Fabbricante  
Manufacturer

Gima S.p.A. - Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy  
Made in P.R.C.

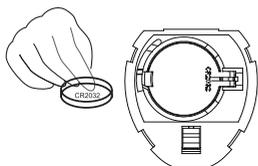
## ÉCRAN LCD



## CARACTÉRISTIQUES & SPECIFICATIONS

- Auto ON
- LCD Extra Large 74x38mm
- Unités de poids: kg, lb, st:lb
- Capacité: 150kg/330lb/23st:8lb
- Echelle: 0.1kg/0.2lb/0.2lb(1lb, ≥20st)
- Message de surcharge: “ — — — — ”
- Message Piles épuisées “Lo”
- Piles: 1 x CR2032

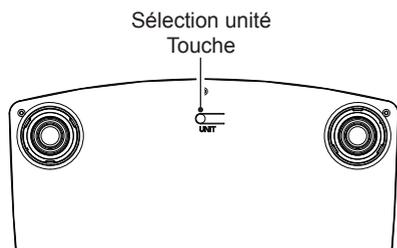
## POUR CHANGER LES PILES



- Contrôler que les pôles +/- sont corrects.
- Utiliser un instrument approprié pour ôter les piles de leur logement si nécessaire.

*Avant l'utilisation, enlever la bande isolante.*

## TOUCHES



## INSTRUCTIONS

- 1) Enfoncer la touche **UNIT** pour allumer et sélectionner l'unité.
- 2) Placer la balance sur une surface solide et plate, laisser la balance s'éteindre automatiquement.
- 3) Monter directement sur la base de la balance. Le chiffre affiché à l'écran clignote jusqu'à ce que le poids se stabilise. La balance s'éteint automatiquement au bout de 10 secondes.
- 4) La balance s'éteint automatiquement si elle n'est pas utilisée.
- 5) Placer la balance à l'horizontale en cas de non utilisation, sans l'appuyer contre aucun objet.



### Mises en garde:

- Ne pas utiliser la balance sur un tapis
- Pour une précision parfaite du poids, allumer (ou toucher) la balance pour la déplacer et attendre qu'elle s'éteigne. Vous pouvez ensuite monter sur la balance pour contrôler votre poids. En cas contraire, le poids mesuré pourrait être supérieur au poids réel.



**Élimination des déchets d'EEE:** Ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Les utilisateurs doivent remettre leurs appareils usagés à un point de collecte approprié pour le traitement, la valorisation, le recyclage des déchets d'EEE.

Pour obtenir plus d'informations sur les points de collecte des équipements à recycler, contactez votre mairie, le service local de collecte et de traitement des déchets ou le point de vente du produit. Toute personne contrevenant aux lois nationales en matière d'élimination des déchets est passible de sanctions administratives.

### CONDITIONS DE GARANTIE GIMA

Toutes nos félicitations pour avoir acheté un de nos produits. Ce produit est conçu de manière à garantir des standards qualitatifs élevés tant en ce qui concerne le matériau utilisé que la fabrication. La durée de la garantie est de 12 mois à compter de la date de la fourniture GIMA.

Durant la période de validité de la garantie, la réparation et/ou la substitution de toutes les parties défectueuses pour causes de fabrication bien vérifiées, sera gratuite. Les frais de main d'œuvre ou d'un éventuel déplacement, ainsi que ceux relatifs au transport et à l'emballage sont exclus.

Sont également exclus de la garantie tous les composants sujets à usure. La substitution ou réparation effectuées pendant la période de garantie ne comportent pas le prolongement de la durée de la garantie.

La garantie n'est pas valable en cas de : réparation effectuée par un personnel non autorisé ou avec des pièces de rechange non d'origine, avaries ou vices causés par négligence, chocs ou usage impropre. GIMA ne répond pas des dysfonctionnements sur les appareillages électroniques ou logiciels causés par l'action d'agents extérieurs tels que : sautes de courant, champs électromagnétiques, interférences radio, etc. La garantie sera révoquée en cas de non respect des prescriptions ci-dessus et si le numéro de matricule (si présent) résultera avoir été enlevé, effacé ou altéré. Les produits considérés défectueux doivent être rendus seulement et uniquement au revendeur auprès duquel l'achat a été effectué. Les expéditions qui seront envoyées directement à GIMA seront repoussées.